|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **1 运单正本 — Оригинал накладной**  （给收货人）—（Для получателя） 方案号： | | | | | | | | | | | | | | | | | | 29批号—Отправка № | | | | | |
| **国际货协运单 — Накладная СМГС**  **中铁— КЖД** | 1 发货人—Отправитель | | |  | | | | 2 发站—Станция отправления | | | | | | | | | | | | | |  | |
| {{f23}} {{f10}} | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 发货人的声明—Заявления отправителя  {{f4}}  {{f13}} | | | | | | | | | | | | | | | |
| 签字—Подпись | | | | | | |
| 4 收货人—Получатель | | |  | | | |
| {{f3}}  {{f9}} | | | | | | |
| 5 到站—Станция назначения | | | | |  | | |
| {{f15}} {{f5}} {{f12}} {{f20}} | | | | | | | |
| 8 车辆由何方提供—Вагон предоставлен/9载重量—Грузоподъёмность  10轴数—Оси/11自重—Масса тары/12罐车类型—Тип цистерны | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 国境口岸站—Пограничные станции переходов    {{f21}} | | | 7 车辆—Вагон | | | | | | 8 | | 9 | 10 | | | 11 | 12 | | | 换装后—После перегрузки  13 货物重量 14 件数  Масса груза К-во мест | | | | |
|  | | | | | |  | |  |  | | |  |  | | |
|  | | | | | | П | |  |  | | |  |  | | |
|  | | | | | |  | |  |  | | |  |  | | |  | | | |  |
|  | | | | | |  | |  |  | | |  |  | | |  | | | |  |
|  | | | | | |  | |  |  | | |  |  | | |  | | | |  |
|  | | | | | |  | |  |  | | |  |  | | |  | | | |  |
|  | | | | | |  | |  |  | | |  |  | | |  | | | |  |
|  | | | | | |  | |  |  | | |  |  | | |  | | | |  |
| 15 货物名称—Наименование груза    {{f11}} | | | | | | 16 包装种类  Род упаковки | | | | 17 件数  К-во мест  {{f16}} | | | | 18重量（公斤）  Масса (в кг)  {{f17}} {{f18}}  {{f19}} | | | 19 封印—Пломбы | | | | | | |
| 数量  К-во | | | 记号—знаки | | | |
|  | | |  | | | |
|  | | |  | | | |
|  | | |  | | | |
|  | | |  | | | |
|  | | |  | | | |
|  | | |  | | | |
|  | | |  | | | |
| 20 由何方装车—Погружено  承运人 | | | | | | |
| 21 确定重量的方法  Способ определения массы  标记重量 | | | | | | |
| {{f1}} /{{f2}} | | | | | | 22 | 承运人—Перевозчики | | | | | | (区段自/至—участки от/до) | | | | | | | | 车站代码  (коды станций) | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | | | {{f6}} | | |
| 23 运送费用的支付—Уплата провозных платежей  {{f7}} | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | | |
| 24 发货人添附的文件—Документы, приложенные отправителем | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | | |
| 25与承运人无关的信息，供货合同号码  Информация, не предназначенная для перевозчика, № договора на поставку  {{f14}} | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 缔结运输合同的日期  Дата заключения договора перевозки | | 27 到达日期—Дата прибытия | | | | 28 办理海关和其他行政手续的记载  Отметки для выполнения таможенных и других административных формальностей {{f22}} | | | | | | | | | | | | | | | | | |